

Remorque de travail	Marque E H R S A M	561.23	Fiche d'homologation n° CH 9222 14
---------------------	-----------------------	--------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "561.23" sur plaquette du constructeur, à droite sur caisson à l'avant  
".." devant No du châssis = année de construction

Numéro du châssis frappé à l'avant, en haut sur support du levier de frein

Signe d'identification du moteur frappé

Constructeur EHR SAM AG, Wädenswil Importateur

CHASSIS Nombre d'essieux 1 avec suspension - Nombre de roues: 2

Direction

Frein de service

Frein stationn. mécanique, expansion interne, levier avec secteur

Dispositif d'attelage : anneau  $\phi$  40 Vitesse max. 80 km/h

MOTEUR DE TRAVAIL

Marque Carbur.

Type

Position Nombre cyl.

Alésage Course

Cylindr. CV-impot

CV-puiss ( ) à t/m

Redressement

Bruit dB ( ) à t/m

Amortissement bruit

CARROSSERIE Forme véhicule service du feu avec tuyaux et 2 dévidoirs

DIMENSIONS Voie AV AR 1220  
Diam. braquage G DR

Empattement / / /

Dimensions ext. Dimensions int.

Longueur 2590

Largeur 1370

Hauteur 1180 (au-dessus du dévidoir)

Porte à faux AV -  
AR 840

Distance essieu AV - attelage = 1750

Distance essieu AR - attelage =

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL

A vide selon équipement

Charge utile

Total selon équipement

Garantie fabr. 400

Dimens. pneus 4.50-16 4PR

Charge p. essieu 500 (2,5)

**EQUIPEMENT §)**

Equipement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_

Feux de gabarit \_\_\_\_\_

Essuie-glace \_\_\_\_\_ [ AV= I (E)

Feux arrières \_\_\_\_\_ Catadioptrés [ C =

Feux stop \_\_\_\_\_ [ AR= III (E)

Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_

Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_

Indic. direction clign. \_\_\_\_\_

AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

Cale d'arrêt \_\_\_\_\_

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**Genre du véhicule Remorque de travailMarque & type EHRSAM 561.23Homologation n° CH 9222 14Forme de la carr. véhicule service du feu  
avec tuyaux et 2 dévidoirs

Places ass. : Total \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant \_\_\_\_\_

pesage CV \_\_\_\_\_

Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>Poids total sel. bull. Poids de

pesage l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc. expertisé = Prototype§) Eclairage: 1 lanterne à gaz Dilux ou lanterne à bougies ou 1 lampe électrique,  
sur la gauche.A noter dans le permis de circulation, page 4:

- ne doit pas être utilisée pour transport de marchandises

Lieu et date de l'expertise

Wädenswil, 14.11.72

La commission d'expertise

(K)

Remorque  
de travail

E H R S A M

561.23

CH 9222 14

FICHE COMPLÉMENTAIRE

I

Complément du 16.09.76 à Zurich - jak

Variante de pneus: 5.60 x 15 4 PR charge 600 (1,7) V-max 80 km/h

de ce fait, la largeur de la remorque augmente de 60 mm,  
la voie de 30 mm.